



INSTITUT ZA KARDIOVASKULARNE BOLESTI
VOJVODINE, SREMSKA KAMENICA
Put doktora Goldmana 4, 21204 Sremska Kamenica
REPUBLIKA SRBIJA
Tel: 021/48 05 700; Fax: 021/66 22 881



Ред. бр. ЈНОПОС-06/19
Број: 631-1
Датум: 05.03.2019.

ПРЕДМЕТ: Додатно појашњење у вези са припремањем понуда за јавну набавку бр. ЈНОПОС-06/19– Медицински потрошни материјал

Дана 05.03.2019. године електронским путем нам је достављен допис заинтересованог лица којим се тражи додатно појашњење у вези са припремањем понуде за јавну набавку ЈНОПОС-06/19 – Медицински потрошни материјал, у оквиру којег су постављено следеће питање:

Vezano za JNOPOS-06/19 – Medicinski potrošni materijal, molimo Vas da nam pojasnite sledeće:

U delu 2. Konkursne dokumentacije – Vrsta tehničke karakteristike (specifikacije), pod tačkom 3. je navedeno da se dostavi katalog i, između ostalog, tekst: „Ukoliko je tekst u katalogu, kojim se dokazuje ispunjenost obavezne tehničke karakteristike na stranom jeziku, ponuđač je dužan da dostavi prevod na srpski jezik.“

U delu 8. Konkursne dokumentacije – Upustvo ponuđačima kako da sačine ponudu, pod tačkom 1) navedeno je sledeće: „Naručilac dozvoljava da se deo ponude koji se odnosi na katalog, tehničke karakteristike, kvalitet i tehničku dokumentaciju da na engleskom jeziku“.

Pitanje glasi:

Da li je potrebno dostaviti prevod tehničkih karakteristika (TDS) sa stranog na srpski jezik?

На основу члана 63. став 3. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“ бр. 124/2012, бр. 14/15 и 68/15), достављамо одговор на постављено питање:

1. Одговор на ово питање је дат у измени конкурсне документације од 04.03.2019.

Ова информација, сходно члану 63. став 3. Закона о јавним набавкама, се објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца.

Комисија за јавну набавку